Agreement pursuant to clause 2-2.03

The purpose of this agreement is to amend the collective agreement concluded

between

the Management Negotiating Committee for English-language School Boards (CPNCA)

and

the Centrale des syndicats du Québec (CSQ)
represented by its bargaining agent,
the Fédération du personnel de soutien scolaire (FPSS)
on behalf of school bus drivers
in the employ of English-language school boards

Subject: Amendment to clause 9-2.02 of the 2015-2020 collective agreement (S13) following appointment of a new chief arbitrator

(A2-A)

Support Staff FPSS-CSQ - S13

The parties agree as follows:

I- Clause 9-2.02 is replaced with the following:

9-2.02

All grievances submitted to arbitration shall be decided upon by an arbitrator chosen from among the following:

André G. Lavoie, chief arbitrator¹

BARRETTE. Jean LADOUCEUR, André MORIN, Fernand BEAUPRÉ, René LAMY, Francine NADEAU, Denis BRAULT, Serge LAVOIE, André G. RANGER, Jean-René CHOQUETTE, Robert MARTIN, Claude SAINT-ANDRÉ, Yves MASSICOTTE, Nathalie ST-GEORGES, Andrée FAUCHER, Nathalie FERLAND, Gilles MÉNARD, Jean TOUSIGNANT, Lyse FORTIER, Diane MÉNARD-CHENG, Nancy VILLAGGI, Jean-Pierre L'HEUREUX, Joëlle

or any other person appointed by the Centrale, the QESBA and the Ministère to act in this capacity.

However, the arbitrator shall proceed with the arbitration with assessors if, when the grievance is entered on the monthly arbitration roll or within the fifteen (15) days that follow, there is a request to this effect by the representatives of the Centrale, the QESBA and the Ministère.

II- Coming into force

This agreement comes into force on July 1, 2018.

Greffe des tribunaux d'arbitrage du secteur de l'éducation Édifice Lomer-Gouin 575, rue Jacques-Parizeau, bureau 2.02 Québec (Québec) G1R 5Y8

Address of the chief arbitrator:

IN WITNESS WHEREOF, the parties have signed in Montréal on this 20th day of the month of September 2018.

FOR THE MANAGEMENT NEGOTIATING COMMITTEE FOR ENGLISH-LANGUAGE SCHOOL BOARDS (CPNCA)

FOR THE CENTRALE DES SYNDICATS DU QUÉBEC (CSQ) REPRESENTED BY ITS BARGAINING AGENT, THE FÉDÉRATION DU PERSONNEL DE SOUTIEN SCOLAIRE (FPSS)

(signed) Joanne Simoneau-Polenz

Joanne Simoneau-Polenz President, CPNCA (signed) Éric Pronovost

Éric Pronovost President, FPSS-CSQ

(signed) Monique D'Amours

Monique D'Amours Vice-president, CPNCA (signed) Pierre Provençal

Pierre Provençal Vice-president, FPSS-CSQ

(signed) Ariane Constant

Ariane Constant Negotiator, CPNCA (signed) Mélanie M. Renaud

Mélanie M. Renaud Vice-president, FPSS-CSQ

(signed) Raphaëlle Chabot Fournier

Raphaëlle Chabot Fournier Negotiator, MEES (signed) Alain Gingras

Alain Gingras Spokesperson, FPSS-CSQ